

Nestes termos, pelas excelentes qualidades profissionais e humanas reveladas no exercício das suas funções, confiro público e merecido louvor a Aurora Mercedes Campos da Silva.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 116/SAASO/99

No mês em que cesso funções como Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, é de toda a justiça prestar público testemunho pela importante colaboração prestada por Adelaide Madalena Correia Pereira Mateus no desempenho do cargo de secretária do meu Gabinete.

Extremamente dedicada e competente, demonstrou, durante os dois anos e meio em que exerceu as suas funções, ser detentora de elevado nível de responsabilidade e grande sentido do dever, qualidades que, aliadas ao espírito de colaboração, lealdade e eficiência de que deu provas, a qualificam como uma profissional de excepção.

Nestes termos, e atendendo às suas excelentes qualidades profissionais e humanas, confiro público e merecido louvor a Adelaide Madalena Correia Pereira Mateus.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 117/SAASO/99

No mês em que cesso funções como Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, é de toda a justiça prestar público testemunho pela importante colaboração prestada por Adelaide Maria Lei Ferreira no desempenho do cargo de secretária do meu Gabinete.

De comportamento dinâmico e empreendedor, soube demonstrar, não obstante o curto período em que exerceu as suas funções, grandes qualidades de desembaraço e de eficiência, as quais lhe granjearam a estima e admiração dos que com ela se relacionaram ou trabalharam.

Nestes termos, atendendo às suas excelentes qualidades profissionais e humanas, confiro público e merecido louvor a Adelaide Maria Lei Ferreira.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 118/SAASO/99

No mês em que cesso funções como Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, é de toda a justiça prestar público testemunho pela valiosa colaboração prestada pela licenciada Chan Hou Pak, no exercício de funções de intérprete-tradutora do meu Gabinete.

為此，對其擔任職務時所表現的優異專業質素和傑出人品，本人公開給予 Aurora Mercedes Campos da Silva 應得的嘉許。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 116/SAASO/99 號

本人於本月終止社會事務暨預算政務司職務。藉此機會，對本辦公室秘書 Adelaide Madalena Correia Pereira Mateus 所提供的重要合作，本人應公正地給予一個公開見證。

Adelaide Madalena Correia Pereira Mateus 任職長達二年半之久，任職期間，敬業樂業，表現了出類拔萃資格，擁有強烈的責任感和義務精神，其合作精神、忠誠和高效率均證明其具有特別的專業質素。

為此，對其優異專業質素和傑出人品，本人公開給予 Adelaide Madalena Correia Pereira Mateus 應得的嘉許。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 117/SAASO/99 號

本人於本月終止社會事務暨預算政務司職務。藉此機會，對本辦公室秘書 Adelaide Maria Lei Ferreira 所提供的重要合作，本人應公正地給予一個公開見證。

雖然 Adelaide Maria Lei Ferreira 在本辦公室工作只是短暫的時間，但其充滿活力的表現、進取心、機敏和高效率質素獲得了同事、合作者的敬佩和欣賞。

為此，對其優異專業質素和傑出人品，本人公開給予 Adelaide Maria Lei Ferreira 應得的嘉許。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 118/SAASO/99 號

本人於本月終止社會事務暨預算政務司職務。藉此機會，對本辦公室翻譯員陳浩柏學士所提供的可貴合作，本人應公正地給予一個公開見證。

Exercendo as referidas funções desde 1998, considero de realçar a grande dedicação e a elevada competência que colocou no desempenho da sua actividade profissional, qualidades que, a par da sua permanente disponibilidade e excelente relacionamento humano, lhe granjearam a estima e admiração dos que com ela se relacionaram ou colaboraram.

Nestes termos, confiro público e merecido louvor à licenciada Chan Hou Pak, pelas excelentes qualidades profissionais e humanas reveladas no exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 119/SAASO/99

No mês em que cesso funções como Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, é de toda a justiça prestar público louvor ao auxiliar Ieong Chi Meng, Jimmy, pelas excelentes qualidades profissionais e dedicação ao serviço que demonstrou ao longo dos mais de três anos em que exerceu as funções de meu condutor pessoal.

No cumprimento das suas tarefas, revelou elevados sentidos de responsabilidade e de lealdade, evidenciando, em todas as circunstâncias, uma conduta exemplar e total disponibilidade para bem-servir.

Neste termos, confiro ao auxiliar Ieong Chi Meng, Jimmy, público e merecido louvor.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Despacho n.º 120/SAASO/99

No mês em que cesso as funções de Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, considero de toda a justiça prestar público testemunho de apreço pela actuação dos auxiliares afectos ao meu Gabinete, pela competência, dedicação e zelo com que desempenharam as funções que lhes foram confiadas.

Incansáveis e zelosos, afáveis no trato, em muito contribuíram para o excelente ambiente de trabalho que, ao longo de mais de três anos, existiu no meu Gabinete.

Neste termos, confiro público e merecido louvor aos auxiliares afectos ao meu Gabinete, A Sang Chu Tong Chu Tack Meng Claude, Lo Hei Tang, Lei Chi Fok, Lai Lai Kam, Olinda Lay Siu Lan e Wong Heng Wa.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 2 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 15 de Dezembro de 1999. — O Chefe do Gabinete, *Manuel Cardoso de Menezes*.

陳浩柏學士自一九九八年起擔任上述職務，在擔任專業工作期間，敬業樂業，具有出類拔萃資格，其質素、恒久的價值和融洽的人際關係，獲得了同事、合作者的敬佩和欣賞。

為此，對其擔任職務時所表現的優異專業質素和傑出人品，本人公開給予陳浩柏學士應得的嘉許。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 119/SAASO/99 號

本人於本月終止社會事務暨預算政務司職務。藉此機會，對為本人私人司機長達三年多之助理員楊志銘，本人應公開表揚其優秀的專業質素和工作熱忱。

其任職期間，表現了高度責任感和忠誠；在所有情況下，均突顯了其模範行為和良好工作價值。

為此，本人公開給予助理員楊志銘應得的嘉許。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

批示 第 120/SAASO/99 號

本人於本月終止社會事務暨預算政務司職務。藉此機會，對本辦公室所有助理員在擔任職務時的資格和工作熱忱，本人應公正地公開給予表揚。

三年來，他們勤力、熱心工作及和藹可親，在本辦公室努力營造優雅的工作環境。

為此，本人公開表揚本辦公室助理員A Sang Chu Tong Chu Tack Meng Claude、羅起登、李賜福、黎麗金、黎秀蘭和黃興華。

一九九九年十二月二日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

一九九九年十二月十五日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

秘書長 孟家樂